

My No: JSC/SEC/CIR - L/2023

**Judicial Service Commission Circular Letter No: 13/2023**

To: All Judges

**Children and Young Persons (Amendment) Act, No 39 of 2022**

Judicial Service Commission having considered a letter dated 11.04.2023 by Additional Secretary (Legal) of the Ministry of Justice, Prison Affairs and Constitutional Reforms, Mrs. Piyumanthi Peiris, directed me to draw your attention to **Section 01** and **Section 02** of the Children and Young Persons (Amendment) Act, No 39 of 2022.

02. Letter dated 11.04.2023 (along with attachments) and Section 01 and Section 02 of the Children and Young Persons (Amendment) Act, No 39 of 2022 are attached hereto.

Under the Command of the Judicial Service Commission,

H.Sanjeewa Somaratne  
Secretary  
Judicial Service Commission  
H. Sanjeewa Somaratne  
Secretary  
Judicial Service Commission  
Colombo 12

17<sup>th</sup> of May 2023

Judicial Service Commission Secretariat  
Colombo 12

දුරකථනය  
 தொலைபேசி } 2449959  
 Telephone }  
 ලේකම්  
 செயலாளர் }  
 Secretary }  
 தொலை இல. } 2445447  
 Fax No. }



ANEXE A  
 ක.ප.ප. }  
 ප.ප.ප. } 555  
 P.O. Box. }  
 ඉලෙක්ට්‍රොනික } info@moj.gov.lk  
 තැපෑල }  
 மின்அஞ்சல் }  
 E-mail }

E-Mail: [secretary@moj.gov.lk](mailto:secretary@moj.gov.lk)  
 ප්‍රධාන  
 කාර්යාලය }  
 பொது }  
 அலுவலகம் }  
 General }  
 Office }  
 தொலைபேசி } 2323022  
 Telephone }  
 தொலை இல. } 2320785  
 Fax No. }

අධිකරණ, බන්ධනාගාර කටයුතු හා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා

ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශය  
 நீதி, சிறைச்சாலை அலுவலகம் மற்றும்  
 அரசியலமைப்பு மறுசீரமைப்பு அமைச்சு

Ministry of Justice, Prison Affairs and  
 Constitutional Reforms

නො 19, ශ්‍රී සංඝරාජ මාවත  
 කොළඹ 10  
 இல 19, ஸ்ரீசங்கராஜ மாவத்த  
 கொழும்பு 10  
 No 19, Sri Sangaraja Mw  
 Colombo 10

Web Site: [www.moj.gov.lk](http://www.moj.gov.lk)

මගේ අංකය }  
 எனது இல. } MOJ/L(1)/388/2018/2021  
 My No. }

ඔබේ අංකය }  
 உமது இல. }  
 Your No. }

දිනය }  
 திகதி } 11-04-2023  
 Date }

Secretary  
 Judicial Service Commission  
 Colombo 12




Children and Young Persons (Amendment) Act, No 39 of 2022

We are in receipt of a letter dated 06.04.2023 sent by the President of the Probation Officer's Association of Sri Lanka. (Copy attached for your easy reference.)

In that letter he states that certain police stations and police officers produce persons who are over sixteen years of age and under eighteen to courts. He further states that certain courts too make orders in relation to these persons and commit them to institutions based on the provisions of the Act which have not been brought into effect as yet. The Act requires the Minister to appoint a date by Order published in the Gazette for bringing the provisions of the Act other than Section I into operation. The Minister has not yet appointed a date for this purpose.

I would kindly request you to bring these matters to the notice of the Judicial Service Commission so that the Commission may take appropriate action in relation there to.

  
 Piyumanthi Peiris  
 Additional Secretary (Legal)  
 For Secretary  
 Ministry of Justice, Prison Affairs and Constitutional Reforms

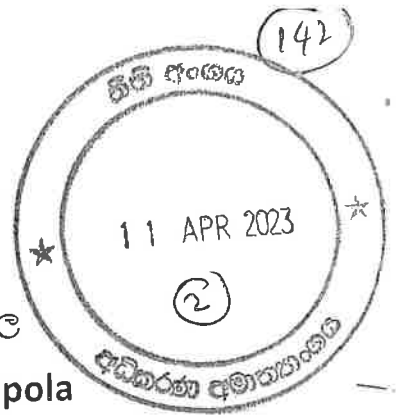
Consultant  
 A submit a draft  
 reply 19/4/23

සමස්ත ලංකා පරිවාස නිලධාරීන්ගේ සංගමය

Probation officers Association of Sri Lanka

පරිවාස හා ළමාරක්ෂක සේවා කාර්යාලය - වාරියපොල

Probation And Child Care Service Office-Wariyapola



මගේ අංක: ස.ප.ස./23/10

ඔබේ අංක:

ලියාපදිංචි අංකය: 7630

2023.04.06

පියුමන්ති පීරිස් මහත්මිය  
 අතිරේක ලේකම්(නීති)  
 අධිකරණ අමාත්‍යාංශය  
 19, ශ්‍රී සංඝරාජ මාවත  
 කොළඹ - 10

**2022 අංක 39 දරණ ළමයින් සහ තරුණ තැනැත්තන් (සංශෝධන) පනත**

2022 අංක 39 දරණ ළමයින් සහ තරුණ තැනැත්තන්(සංශෝධන) පනත 2022.11.18 දින ගැසට් පත්‍රයේ පල කර ඇත.

මෙම(සංශෝධන) පනතේ අංක 1 හි (2) වන උප වගන්තිය අනුව මෙම පනතේ විධිවිධාන ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලබන නියමයක් මගින් අමාත්‍යවරයා විසින් නියම කරනු ලබන යම් දිනයකදී ක්‍රියාත්මක විය යුතුය. යනුවෙන් සඳහන්ව ඇත. එහෙත් මීට අදාළව අමාත්‍යවරයා විසින් ගැසට් පත්‍රයක් මගින් නියමයක් පලකිරීමක් හෝ පනතේ විධිවිධාන ක්‍රියාත්මක විය යුතු දිනයක් මේ වන විට ප්‍රකාශයට පත්කර ඇති බවට තොරතුරු අනාවරණය නොවේ.

එහෙත් ඉහත සඳහන් (සංශෝධන) පනතේ විධිවිධාන පදනම් කර ගනිමින් ඇතැම් පොලිස්ථාන හා නිලධාරීන් විසින්(පනත සම්මතවීම පදනම් කර ගනිමින්) වයස අවු.16 ට වැඩි සහ අවු. 18 ට අඩු) ළමුන් අධිකරණ වෙත ඉදිරිපත් කිරීම සිදු කරන බවට අප සංගමයට තොරතුරු අනාවරණයව ඇත. තවද ඇතැම් අධිකරණ විසින්ද එසේ ඉදිරිපත් කරන ළමුන්ට අදාළව නියෝග නිකුත් කිරීම හා ආයතන ගත කිරීමට නියෝග නිකුත් කරන බවටද තොරතුරු අනාවරණය වේ.

ඉහත කරුණු පිළිබඳව සලකා බලා ඉහත සඳහන්(සංශෝධන) පනතේ විධිවිධාන ක්‍රියාත්මක වීමට අදාළව අමාත්‍යවරයා විසින් නියමයක් කර දිනයක් ප්‍රකාශයට පත් කර ඇද්ද යන්න ගැනත්, මෙම පනත මේ වන විට බලාත්මකව පවතින්නේද යන්න ගැන පැහැදිලි කිරීමක් කර දෙන ලෙස ඉතා කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමි.

සභාපති

සමස්ත ලංකා පරිවාස නිලධාරීන්ගේ සංගමය

**ඊ. ඒ. අජිත් පියනන්දන**  
 කොමසාරිස්  
 සමස්ත ලංකා පරිවාස නිලධාරීන්ගේ සංගමය  
 කඩවර පරිවාස කාර්යාලය  
 අධිකරණ සංකීර්ණය - කඩවර.

ඊ. ඒ. අජිත් පියනන්දන  
 සභාපති  
 කළුතර පරිවාස කාර්යාලය  
 අධිකරණ සංකීර්ණය, කළුතර  
 034-2222259

පී. පී. ඩී. ප්‍රියන්ත රෝහණ කුමාර  
 ලේකම්  
 වාරියපොල පරිවාස කාර්යාලය  
 වාරියපොල  
 037-2268319

අයි. එම්. අනුර බණ්ඩාර  
 භාණ්ඩාගාරික  
 නිකවැරවිය පරිවාස කාර්යාලය  
 නිකවැරවිය  
 037-2260902



**PARLIAMENT OF THE DEMOCRATIC  
SOCIALIST REPUBLIC OF  
SRI LANKA**

**CHILDREN AND YOUNG PERSONS (AMENDMENT)  
ACT, No. 39 OF 2022**

[Certified on 17th of November, 2022]

*Printed on the Order of Government*

Published as a Supplement to Part II of the **Gazette of the Democratic  
Socialist Republic of Sri Lanka** of November 18, 2022

PRINTED AT THE DEPARTMENT OF GOVERNMENT PRINTING, SRI LANKA  
TO BE PURCHASED AT THE GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, COLOMBO 5

**Price : Rs. 25.00**

**Postage : Rs. 15.00**

*This Act can be downloaded from [www.documents.gov.lk](http://www.documents.gov.lk)*



*Children and Young Persons (Amendment)  
Act, No. 39 of 2022*

[Certified on 17th of November, 2022]

L.D.—O. 26/2019

AN ACT TO AMEND THE CHILDREN AND YOUNG PERSONS  
ORDINANCE (CHAPTER 23)

BE it enacted by the Parliament of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka as follows: -

1. (1) This Act may be cited as the Children and Young Persons (Amendment) Act, No. 39 of 2022.

Short title and  
date of  
operation

(2) The provisions of this Act other than this section shall come into operation on such date as the Minister may by Order published in the *Gazette* appoint.

(3) Different dates may be appointed for bringing into operation of different provisions of this Act.

(4) The provisions of this section shall come into operation on the date on which this Bill becomes an Act of Parliament.

2. (1) In the Children and Young Persons Ordinance (Chapter 23) (hereinafter referred to as the "principal enactment") there shall be substituted—

Amendment of  
Chapter 23 and  
written law &  
etc.

(a) for the words "Children and Young Persons Ordinance", the words "Children's Ordinance";

(b) for the words "children and young persons", the word "children";

(c) for the words "child or young person", the word "child"; and

(d) for the words "age of sixteen years", the words "age of eighteen years",

wherever such words appear in the principal enactment.

(2) In any other written law, there shall be substituted for the words "Children and Young Persons Ordinance", "children and young persons" and "child or young person", the words "Children's Ordinance", "children" and "child", respectively, wherever those words occur in relation to the principal enactment.

2 *Children and Young Persons (Amendment)*  
*Act, No. 39 of 2022*

(3) Every reference to “Children and Young Persons Ordinance”, “children and young persons”, “child or young person” and “age of sixteen years” in any regulation or rule made under the principal enactment or notice, notification, contract, communication or other document issued under the principal enactment shall be read and construed as a reference respectively, to “Children’s Ordinance”, “children”, “child” and “age of eighteen years”.

Amendment of  
section 9 of the  
principal  
enactment

3. Section 9 of the principal enactment is hereby amended as follows:—

(1) by the repeal of subsection (3) of that section; and

(2) in subsection (4) of that section-

(a) by the substitution, for the words “Where a young person is brought”, of the words “Where a child who is above the age of fourteen years is brought”; and

(b) by the substitution, for the words “the young person”, of the words “such child”, wherever those words appear in that subsection.

Amendment of  
section 13 of the  
principal  
enactment

4. Section 13 of the principal enactment is hereby amended in the marginal note to that section, by the substitution for the words “children and young offenders”, of the word “children”.

Amendment of  
section 15 of the  
principal  
enactment

5. Section 15 of the principal enactment is hereby amended as follows:—

(1) in subsection (1) of that section-

(a) by the substitution for the words “in due course of law:” of the words “in due course.”; and

(b) by the repeal of the proviso to that subsection; and